

An die / Al
Gemeinde Riffian / Comune di Riffiano
Jaufenstr. / Via Passo Giovo 48
39010 RIFFIAN / RIFIANO

ANSUCHEN UM RÜCKERSTATTUNG DER KAUTION DOMANDA DI RIMBORSO DELLA CAUZIONE

(DAS ANSUCHEN MUSS MIT DEM NAMEN AUSGEFÜLLT WERDEN, VON DEM DIE KAUTION BEZAHLT WURDE)
(LA RICHIESTA DEVE ESSERE COMPILATA CON IL NOME DAL QUALE È STATO VERSATO LA CAUZIONE)

Der/die Unterfertigte / Il/La sottoscritto/a

geboren am / nato/a il

in / a

wohnhaft in (PLZ/Gemeinde) / residente in (CAP/comune)

Straße Nr. / Via n.

Tel. / tel.

Steuernummer/MwSt. Nr. / codice fiscale/ partita IVA

ersucht / chiede

um Rückerstattung der Kautions in Höhe von € _____, eingezahlt am _____,
il rimborso della cauzione nell'importo di € _____, pagata il _____,

für die Trinkwasserlieferung des Gebäudes in _____,
per la fornitura di acqua potabile dell'edificio in _____,

B.P. _____ G.P. _____, auf folgendes Konto:

p.ed. _____ p.f. _____, sul seguente conto corrente:

IBAN:

STAAT STATO	CHECK DIGIT	CIN	ABI	CAB	KONTO CONTO

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.riffian.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219511295> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.riffian.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219511295&sprache=3> e è consultabile nei locali del Municipio.

Datum / data

Unterschrift / firma

Anlage: Kopie der Einzahlung
Allegato: Copia del versamento effettuato